

# Enquête sur les fermes de juin 2004 Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique (nord de Peace River)

A
W

Едw Nqk' Еср Nqk'	PHRF GP VIGN'wpg'lqluttgorik g"gpsw'vg"gun'ogp²g"gp"xgtwn'fg"nc unut "nc"uncuknds wg."Nqlut't xkr²gut'f w cf c"*3; : 7+"ej 0U/3; 0Gp"xgtwn'fg'nc unut "nc"uncuknds wg. "kri'gun'qdnki cyqlug gorik "ng"t t²ugpv's wgunlqppck g0'
ŠæÁ] •^}&Á^}~Ä^\—&Áçã^AÁeÁ ^&^A AÁ&^•Á ^}•^ã}^< ^}oÁ•` Á ^•Á ^}•^{^}&Áæð,•ã(`Á Ø,æ)aã}ÁåØ}•^{^}&^ Á&^œ^Áæð,Áæð,•ã(`^^\é` Á ^•Á ]é覿ð^È	c^! ^•Á~~^Ág/~•Áæç^ ~]^!-ææ•Á~;Á[æA°çÅ^}
ŠæÁ[ áÁş o\ å áó ÁÁ. ÁÚ cæá cã `^ÁÔæ) æå æå óÁ, `à   ā\ Áå, ^ Á cæá cã `^•Á, & `^ā  ā\ Áĕ ` áŊ o\ (	# \(\hat{\paraller} \) \(
	^
Révisez l'information sur l'étiquette. Si les renseignements sont erronés ou inc corrections nécessaires dans les espaces ci-deséaus	omplets, veuillez faire les
ØÜT	Ô[ å^Á* <b>ặ</b> } æ
ÞŒĀT  Þ[{Æ\^Áæ{â}\^  Ú }[{Æ\^Æ\}äæ\^	V.↓.] @}^
OBÖÜ     ÂÛBÊJÊ     Ôœ^ÁÁ [•cœ)^     Þ`{ [ÁrcÁ] [ Ás^Áæd	<u> </u>
Ô[ å^Á] • œa       Ó ' '^æ Æ^Á; • œ ÆÇ [ { Æ^ Á; æ Å; a] · Æ Å; Å; a] æ * Å β. Å;	
ÔUW)	
ÞŒÁH	V ] @}^
ÞŒÁ Þ[{ Áã∧Ápæ•[8ã.♥DÁQ QÁÁ±Ápā)* D	V.Į.] @}^
ÙÚŒ	

ÍÉIF€€ÉIGÌ ÈGHÁÁG€€IË6IËFH ÙÛÔEODÉÖÜËIÍ€ÉI€€ÎH



Statistique Statistics Canada Canada Canadä

# G97H€B 5

# 6@v:8fk=J9F:9H:G9=; @9:8f5I HCAB9

# Les questions suivantes portent sur TOUTES LES SUPERFICIES EXPLOITÉES.

 Inclure : - les superficies louées des autres exploitations, les superficies en culture, les boisés, les superficies incultes les nâturages les

les superficies incultes, les pâturages, les terres en jachßre et les terres de la Couronne ou les terres publiques servant ý l'agriculture.

• Exclure :

 les superficies louées ý d'autres exploitations, les pâturages communautaires, les superficies d'une association coopérative ou les réserves de pacage.

1. Avez-vous semé du blé d'hiver ou du seigle d'automne à l'automne de 2003?

Uˇã €JÍ •

∰ |€] (■

ÇDEŠŠÒZÁpÁSODÁÙÒÔVQUÞÁÓÈD

2. Quelles cultures avez-vous semées?

ÁÓ|..Áå@@āc^;

ÂÛ^ â\* |^ Ás @ĕ q\* { } ^

ÇDEŠŠÒZÁDÁŠOZÁÚÜUÔPOEDPÒÁÛWÒÙVQUÞÈD

3. Quelle superficie de blé d'hiver ou de seigle d'automne avez-vous ensemencée? ଭୁନ୍ୟିଞ୍ ଶୁ { }^ୟ୍ଲ୍ୟ-ୟ©⊞D

Culture	Code	Superficie	UDM	
Culture	Code	ensemencée	ac	ha
æÐÓ Áå@Qãç∧¦	F€Î	•	1	• 2
àDÙ^ã  ^Áa@ě q[{}^	FFG	•	1	2

ÇEŠŠÒZÁpÁŠCEÁÚÜUÔPCEDPÒÁÛWÒÙVQUÞÈD

4. Quelle superficie de blé d'hiver ou de seigle d'automne reste-t-il à récolter pour le grain?

Culture	Code	Superficie restante à récolter	(ac	NA ha
æĐÓ . Áá @áç^¦	ŒÎ		$\left( \begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \right)$	<b>)</b> 2
àDÙ^ā  ^Áa@ĕ q { } ^	ŒG		<b>9</b> 1	2

ÇDEŠŠÒZÁpÁSODÁÙÒÔVQUÞÁÓÈD

## 

Dans le tableau ci-dessous, inscrivez quelle est ou quelle sera la superficie ensemencée. UDM Culture Code Superficie ensemencée ÁsaÈ Œç[ā]^ ŒÌ ₽G  $\hat{A} \stackrel{.}{=} \hat{O} |... \hat{A}_{B}| a a b \hat{A}_{A} \stackrel{.}{=} \hat{A}_{A} \stackrel{.}{=}$ ďί F Á&ÈÓ|..Áà\*¦Á[\*¢Áà^Á;¦ā;c^{]• ď G ÁàÈÓ|..Áà`¦ Œ Á TÈÓ |. .Á ¢ dæ Ē  $\{ : O \hat{a} \land \hat{A} C J^* \land \bullet O \hat{a} \hat{a} \} A \hat{C} \hat{C} Y \hat{C} \hat{C} \hat{A} \hat{C} \hat{C} \}$ GТ Ò G ÁÈ Ó |.Á [ ´¢Ás^Á, tã c^{ ] • Ás^•Á, tæãã• ÁÇæšã.c.•Ás^{ ätjæã}^•D ďί  $\dot{A} \stackrel{.}{\to} \dot{O}_{|...} \hat{A}_{0}^{*} \rangle \hat{A}_{0}^{*} \hat{A}_{0}^{A}_{0}^{*} \hat{A}_{0}^{*} \hat{A}_{0}^{*} \hat{A}_{0}^{*} \hat{A}_{0}^{*} \hat{$ ŒÏ G ďΪ G  $\hat{A} \hat{Q} \stackrel{.}{=} CE \ d^{\hat{A}} \hat{a}_{|...} \hat{A} \hat{a}^{\hat{A}} \hat{A}_{|...} \hat{$ G ÁBÈ Ó^cc^¦æç,^•ÁeÁn °&¦^ F GHG ÁNÈ Ôæ)[|æÁ(\*Á&[|:æ ŒŇ F G ÁÈÔælo@æ{^ G ЭHJ F G ÁÈ Ô.....aq^•Á(...|aq)\*..^•ÁQà^°¢Á&....aq^•Á(°Á)|°•Á^{...^•Á?}•^{\alpha}\delta SEF/ G {ÈØ.ç^¦[|^•ÁÇanàanà^aa)•ÊÁ—ç^•Ás^Á;adaaã•D ŒÚ F }ÈÕ¦ænā}^∙Ána^Á&ædçã ďΓ •G •<sub>G</sub> [ÈÕ¦æan}^•Ána^Ápæah]ãrc^Ána^•ÁnÔæn)æbiã∿• GН G ]ÈÕ¦æã}^•Áa^Áa[ˇ;¦æ&@^ ďΗ F `ÈÕ¦ænā}^•Ána^Á&[¦ãæn)å¦^ G G F •G F G ¦ÈÕ¦æa}^•Ásû^Á;[ĭædå^ÁEÓÜWÞÒÙ ďΙ G •ÈÕ¦ænāj^•Ána^Án[čædå^ÁEÁROENÞÒÙ ď F F dÈ Õ¦ænij^•Áni^Án; [čædå^ÁEÁUÜOÒÞVODŠÒÙ F G ďН G `ÈŐ¦æ\$j^•Ás^Á;[ĭædå^ÁEÁŒWÜÒÙÁÖVÁQÞÔUÞÞWÒÙ G€ F çÈ Őlæði ^ • /ái^Át ˇ l} ^ • [ |ÁÇI &|ˇ | ^ ÁrÁ \* } [ |æÁróÁr • /áeč d^ • /áæðã.c. • Á æði ^ • D GH€ F G F G È Pada& (o-Áà)aa) & Á^& ÁOD aaç^ÉÁÚ^aaÁÓ^aa) • D GGJ ¢È Pælæ8[o•Án^&•Ásn^Ás[ˇ|^ˇ| ŒĤ F G G ^È Š^} c#/^•ÆÁÚÒVQYÒÙÁKÒÜVÒÙ €HÌ : È Š^} c#/• ÁŒŐÜUÙÙÒÙÁKÒÜ(VÕÙ^ €HÎ G æneÈŠ^} cāļ/•ÁÆŒWÜÒÙÁÒVÁΦÔŮÞŔWÒÙ G F € F •G naiÈŠā ŒI aa&Èšā)[|aaÁĢ[|ā)Ď< F •G GHÌ F G anáÈTan∳Á[ઁ|lant^l ŒÏ G ao^ÈT, ao ♣ʦaoa, ÁΩ3, 8|ĭ ¦^Áp^Á; ao € Ás^Ár^{ ^} &^Árón ¢8|ĭ |^Áp^Á; ao •Áĭ &!..D ŒÎ F G F et Eúl a Albaco. G ď١ •<sub>G</sub> æ@ÈÚ[ã/Á^& ÁŠ^Át¦æ) å^Á& |č¦^ÁËÁROENÞÒÙ €G ●G andĒÚ[ãrÁn^&eÁsn^Át¦æn)ån Ásč|č¦n ÁEÁKÒÜVÙ ا€ F F G addÈÚ[ãrÁn^&eÁsn^Át¦aa)ån Á&ï|cĭ¦n ÁEÁOENWÜÒÙÁÒVÁOD ÔUÞÞWÙ €Î aàÈÚ[{{^•Ás^Ác^;;^ F •G ŒÌ •G æ∣ÈÙæ∜æa} αĵ ₽F G ₽F æ{ ÈÁÚ^ã |^Áa^Á,¦ã, c^{ ]• Œ€ G æ) ÈÙ[^æ F æ[ÈV¦ããã&æ‡^ ΒÌ ●<sub>G</sub> •<sub>G</sub> aaj ÈOE d^•Át¦aa) å^•Á&č |č¦^•ÁQ3)•&¦ā^Á&aa)•Á(^•Á&[{{^}} cada^^•D ϒ G æ ÈTotal des superficies ensemencées (somme de 2a à 2ap)

4. De votre superficie totale à être ensemencée en grandes cultures ce printemps, quel pourcentage avez-vous déjà ensemencé?

Code	%
F€€	•

	çaššòzá√ásaúòòvoµ⊳áòb	o deja ei						
G97	H€B 7 : C₺ 9H; F5₺9G1	G9A 91	379G£89°D@5BH9G°:CIF	Έ5; <b>È</b> Ε	79G			
ÁĢ	● Luzerne et mélanges de luzerne Á 贝&『'^Á Ś`:^ }^^Á^{^{\\ ^\Ám\?^\Ám\?^\Ám\?^\Ám\^\Ám\?\Ám\?\Ám\?\Ám\?\Á							
ÁG	● Autres sortes de foin  A Q&!  ^AÁA Xæāa.c.*Áa^Ac— ^Éa^Áa[.{ ^Éa^Á[ ^Áa^+Á]*Áç 和Éa^Áa&E  ^AA[							
9	iraines (semences) de plantes fourragères  &『'^Ák V[ ˇơÁ ˇ] ^  录题分拾^Á  ;æ) ơ•Á[ ˇ  :æ  ^•Á. &[  c ^•/  æ析 ː^\} ^Áơ∱^•Á - [æ] *^•Á॰Á; ´; ^  } ^Ё逾^•Á;æā.c  æ∰ ā ơÁ[ •^æ Ёὧ^Áæ Ё ¦æ•Ё‰^Á.č ˇ ^Ё逾^Á[ ;'  ¢&  ʿ/Ák Š^•Á  æ) ơ•Á[ ˇ  !æ  ^•Á. &[  c ^•Á; ᠱÁd^Á. &[  c	•Áå^Ád⊸ ^  @lĒ-[ĭåæi	Êlåo^Án[cān\bean hà\[{ ^ Elåo^Án [. ^ Aŝo.•Án •Án  ∤Án cóláo^Án Án  ~   æto. È	ajDBAsi^Asiaa€ /	## (1 : ^ )			
1.	Aurez-vous du foin ou des graines (semen	,	plantes fourragères en 2004?					
<b>2.</b>	2. Quelles cultures aurez-vous?    Š : ^\} ^\\dag{A} \ota \cdot \dag{A} \cdot \dag{A}							
	ÇŒŠŠÒZÁpÁŠŒÁŪ WÒÙVQUÞÁHÈD ÇŒ	SSOZAD ASOEA	J WOÙVQU ÞÁ ÞÝ ÇOSŠŠÒZÁÞ ÆSCEÁ	NOUVQI Þ.A.	.ED			
	@ N9FB9:S	H'A v@5	B: 9C 89 @ N9FB9					
3.	Quelle sera votre superficie totale de luzer •[ˇ•镥^{ ã的	ne et m	élanges de luzerne? ©¢&* !^Á^• Å	(`]^¦-a8a0•/	<b>^</b>			
	Culture	Code	Superficie totale	UDI	И			
	Š`:^\}^\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1)	•	ac	ha			
	çαξιξοζή» Αξατάν ϋυ ορο αποιολόν κιξοννώ ολίν το δολογούρ το ο διαθονομοίο δολογούρος εξατάς εξ							
	51 H	F9G <sup>-</sup> GCI	FH9G·89': C-B					
4.	Quelle sera votre superficie totale des aut	res sort	es de foin? Çò¢& ĭ¦^Ár•Á*]^¦-æ&a•Á	^}Áa[ઁ•Ë^{	ãĐ			
	Çulture	Code	Superficie totale	UDI	И			
	CE CANAL ON ASCAL BY	ΘÍÎ		ac	ha			
απιξόζε με καταθύψυ δια το διάνι διννι εννι ενί διάν εξοδνομο με " διάλυ αδοφύν εξαταξού με αι εν εξαταξεξόζ μ Αξαταξεξόζ με καταξού με αι εν εξαταξεξού με εν εξαταξεξού με εν ε								
	; F5-B9G-fG9A 9B	79G£89	DESBH9G': CI FF5; <b>È</b> F9G					
5.	Quelle sera votre superficie totale des gra •[ˇ•Ē^{ ãĐ	ines (se	mences) de plantes fourragère	es? ÁÇÒ¢& `	!^Án^•Ánˇ]^!~\$&&n•Án}			
Culture Code Superficie totale UDM								
	Õlænna ^•Áng^{ ^}&^•Dán Án  ænna on •Án **  æn	ĠΪ	•	ac	ha			
	(ΩΙŠŠÒΖ/Þ/ΙŠΩΙΑΊ/ÜU ÔΡΟΙΙΙΡΟΝΑΙΌΝΟÙ VOU Þ Ε̈́Ð							
	ÎÈV[ α共振^•Áˇ] ^¦-混逐•场(Āt āt āt āt āt āt āt āt āt āt a							
	ŒĔŠÒZÁ ÆŒÜÒÔVQUÞÆÖĖD							

### G97H€B'8

# 51 HF9G'GI D9F: =7=9G

#### Terre en jachère :

B\$\$^•Á\*]^\-ææa•Áa^A&`[c'|^•Áa@àd(')^Á\*南{}oÁc.Ás}{\*a\*Á, æaáÁ\*āÁÇ)oA,æAc.Á..?)•^{^}&.^•LÁ B\$\^!|^Á>Á^][•Áæaː||^Áæː||^Áæ\_L,Á\*aæáAc.Áæ\*|@a..^£≾@a..^Á|[\*IÁ^Á;éc'|æa^Á,\*Áe,Áa}•Áæ|+æ||æ||\^•Á@ò,Áæ••.£å;æaá,^Á^l⇔|æ ÁÁ, æ Á& (cãc, . ^ Á& ^ cc ^ Áæ) } . . ^ ÈÁ

#### ● Terre améliorée pour le pâturage ou le pacage :

|æð\\capa æaat } £\$\delta \\ \capa \\ capa \\ \capa \\ \c

Exclure: \$\text{E\text{\infty}^\circ \hat{\pi}} \circ \hat{\pi} \text{\infty} \data \hat{\pi} ÁĞĞ^•Áşéc'læ'^•Ás[{{`}}ec`cesā^•ĞÁ^•Ár`]^¦-&&&?-Ás^A,ése\$e![]..!æsāp^Ás^Á,æ&ed\*^Á;`Á^•Á..•^¦ç^•Ás^Á,æ&ed\*È

Ùā\$}&&@@{]^\$•o\$`qāā~…\$aa}•A@\$,—{^Aa}}..^\$[ĭ'|A@\$...8[|o^\$a`A[ā]Aro\$8[{^A};eč|ae^B\$8[{]or:A@\$~`]^|-&&&^`]^|-&&Ar\\$...\$[i'|A@\$...8[|or\\$a`A[ā]Aro\$8[{{^A};eč|ae^B\$8[{]or:A@\$~`]^|-&&Ar\\$...\$[i'|A@\$...8[|or\\$a`A[ā]Aro\$8[{{^A};eč|ae^B\$8[{]or:A@\$~`]^|-&&Ar\\$...\$[i'|A@\$...8[|or\\$a`A[ā]Aro\$8[{{^A};eč|ae^B\$8[{]or:A@\$~`]^|-&&Ar\\$...\$[i'|A@\$...8[|or\\$a`A[ā]Aro\$8[{{^A};eč|ae^B\$8[{]or:A@\$~`]^|-&&Ar\\$...\$[i'|Ao\$]Aro\$8[A[a]Aro\$8[A]Aro -{ã Á&[{{^^Á;}}Á&@æ{]Áå^Á[ā]ÈÁ

● Terre non améliorée pour le pâturage ou le pacage : Š^•Á,écˈlæt^•Á,\*Á,æ&æt^•Á,æcː¦ဂ/•Éh,Á;ā,Áæ;çæt^Éh,^Á;æàå^•Á;æåā\*•Éh,^Áe[ā..•Á;[\*çæ)ó^h,¦çāÁæiÁ,æ&æt^Á; ÆhAæqā/∑ææa∄)﴾ 

#### Autres terres :

En 2004, quelle est votre superficie totale des terres en jachère, des terres améliorées pour le pâturage ou le pacage, des terres non améliorées pour le pâturage ou le pacage et des autres terres?

₩Utilisation des terres			UDM	
AUTHISATION des terres	Code	Superficie totale	ac	ha
FÈV^;;^• Á;} Áz&@;^			• 1	2
ŒÙV^¦¦^•Áæqiļā;¦^•Áş[ˇlÁp^Áşécĭlæð*^ÁşˇÁp^Áşæ&æð*^	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\		1	2
HÈ V^! ^• Á, [] Áse ā  :^• Á, [ * lÁ ^ Á, éc læ!^ Á, * Á  ^ Á, æ&æ!^	) Air	•	1	2
ÈŒ d^• Æ\ ^•	GГ	•	1	2
Í ÈTotal des autres superficies (somme de D1 à D4)		•	1	2

ÇDĚŠÔZÁÞÁŠOZÁVÔÔVOUÞÁÒÈD>

# G97H€B 9

#### GI D9F: =7=9"HCH5@9"89"@5": 9FA 9

#### Quelle sera la superficie totale de la ferme en 2004?

l	Utilisation des terres	Code	Superficie totale	UDM		
1	Othisation des terres	Code	Superficie totale	ac	ha	
	FEU"]^ -abon hij cody/hin/Acody}{ ^		•	1	2	
1	CÈÙ[{{^Ási^ÁOH ÆÁÓGæ ÆÁÔÎ ÆÁÖÍ	G€F	•	1	2	
	HÈÖā⊷.¦^} &^&ō^AÒFÁ°ơÔGÁÇÒFÉÒCĐ Ùā∱adáāā⊷.¦^} &^Á°•⊙Á°à•⊙aò;cā^  ^EŌs^°ā  ^:Á∾¢] ã°^¦Áaæ)•Ár• &[{{ ^}cæã^•È			1	2	

ÇDEŠŠÒZÁpÁŠOĐÁÙÒÔVQUÞÁØÈD

# G97H€B∵ 9BH9BH9: v8vF5@9:!DFCJ=B7=5@9:GIF:@9:D5FH5; 9:89G:F9BG9=; B9A 9BHG ENTENTE FÉDÉRALE - PROVINCIALE SUR LE PARTAGE DES RENSEIGNEMENTS RÉSIDENTS DU MANITOBA, DE LA SASKATCHEWAN ET DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE : Pour éviter qu'il y ait répétition dans les demandes de renseignements, la présente enquête est menée en vertu d'un accord de collaboration avec le ministère de l'agriculture de votre province, en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique. Tout renseignement partagé avec un ministère provincial de l'agriculture est publié sous forme d'agrégat. Le ministère provincial de l'agriculture doit garantir la confidentialité de toutes les données partagées. Statistique Canada ne donne ni le nom, ni l'adresse d'un répondant à quelque ministère provincial de l'agriculture que ce soit. Code Oui 051 Non Consentez-vous à partager ces renseignements? ÇDEŠŠÒZÁpÁSOĐÁÛ WÒÙ VOU ÞÁGÐED Code Oui 976 Non Demande pour les résultats de l'enquête ÇDEŠŠÒZÁpÁŠOĐÁÛ WÒÙ VOU ÞÁAÐÉÔ Code Durée 949 Durée totale de l'interview **COMMENTAIRES:**